

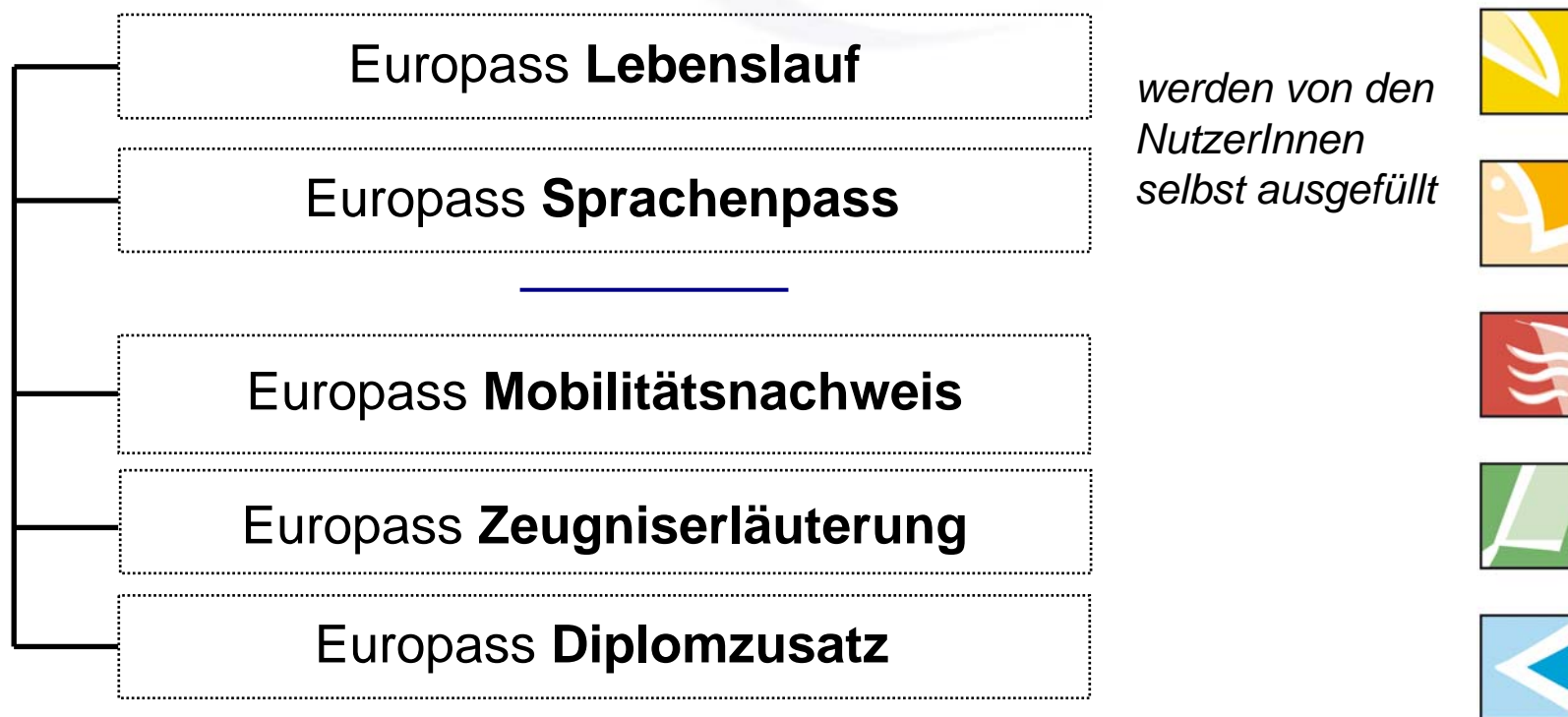


Sprachenpass

Lydia Rössler, Eupen, 9.2.2010



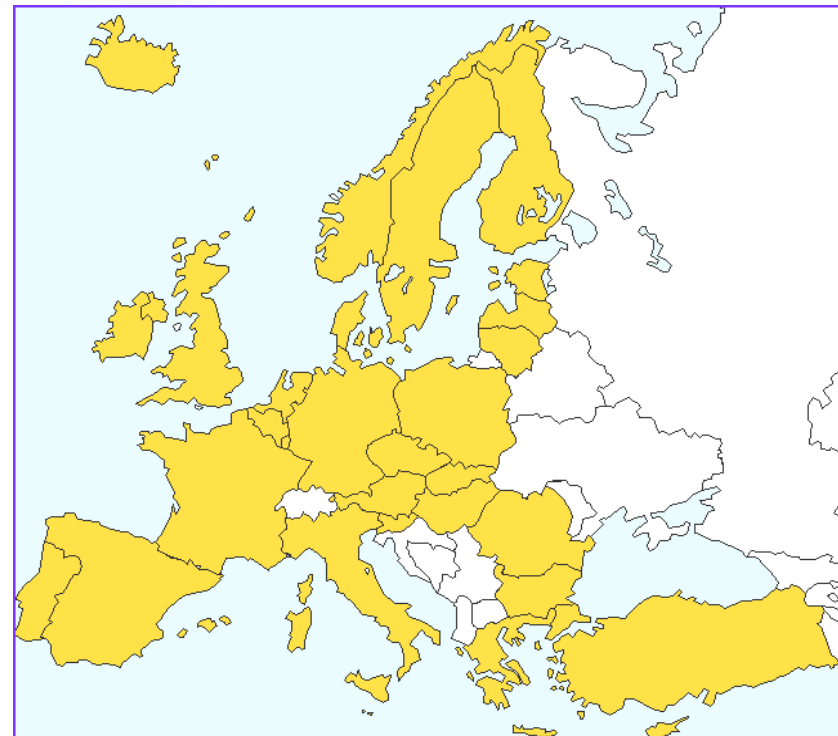
Dokumente Europass



*Europaweit einheitliche Vorlagen und Dokumente
in allen Amtssprachen*

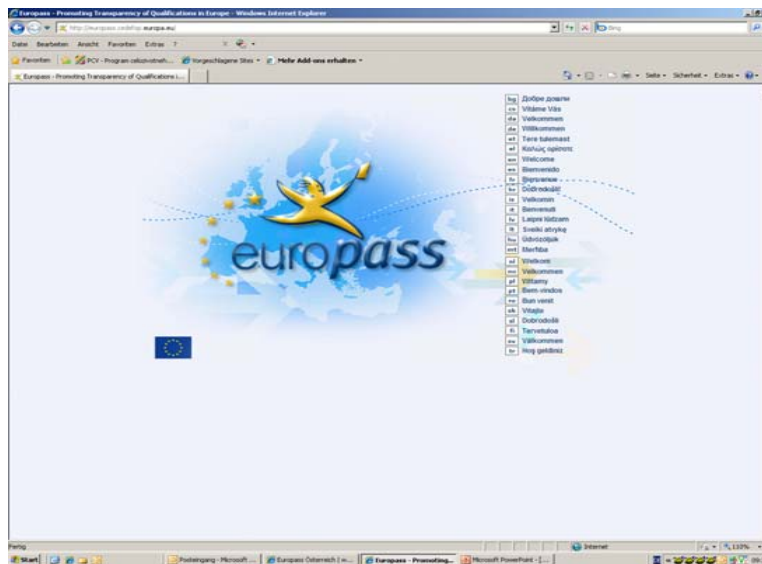
Europass Initiative

- 27 EU-Länder
- EFTA / EWR-Länder: Island, Norwegen, Liechtenstein
- Türkei



Europass wirkt

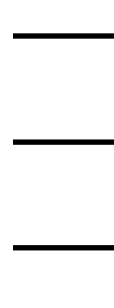
- fördert die Mobilität von Lernenden und Berufstätigen
- macht Qualifikationen und Kompetenzen international verständlich
- stärkt die Transparenz von Ausbildung und Praxis



www.europass.europa.eu
in 26 Sprachen

Europass in Zahlen

- Europass Lebenslauf: aktueller monatlicher Durchschnitt auf der europäischen Plattform – 250.000 online erstellt
- Europass Sprachenpass: aktueller monatlicher Durchschnitt auf der europäischen Plattform – 7.000 online erstellt
- Europass Diplomzusatz
- Europass Mobilitätsnachweis
- Europass Zeugniserläuterung



werden
ausgegeben

Resonanz

Re: Was halten Sie vom Europass Lebenslauf?

*.... Ehrlich gesagt, sehe ich jetzt in dem „Schema“ nichts revolutionär
Neues – **bis auf die Tabelle mit den Sprachenkenntnissen....***

S. Tadic, Xing Forum „Human Resources Allgemein“, 30.9.2009

Sprachkenntnisse im CV

Beispiel 2.pdf - Adobe Reader

Datei Bearbeiten Anzeige Dokument Werkzeuge Fenster Hilfe

2 / 2 96,5% Suchen

Daten

September 1990 – Juli 1998

Bezeichnung der erworbenen Qualifikation
AHS-Matura

Hauptfächer
Englisch, Französisch, Deutsch, Mathematik

Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung
Bundesrealgymnasium Graz

Persönliche Fähigkeiten und Kompetenzen

Muttersprache(n)
Deutsch

Sonstige Sprache(n)
Russisch, Englisch, Französisch

Selbstbeurteilung
Europäische Kompetenzstufe ()*

		Verstehen		Sprechen		Schreiben	
		Hören	Lesen	An Gesprächen teilnehmen	Zusammenhängendes Sprechen		
Russisch	C1	Kompetente Sprachverwendung	Kompetente Sprachverwendung	B2	Selbständige Sprachverwendung	B2	Selbständige Sprachverwendung
Englisch	C1	Kompetente Sprachverwendung	Kompetente Sprachverwendung	C1	Kompetente Sprachverwendung	C1	Kompetente Sprachverwendung
Französisch	B2	Selbständige Sprachverwendung	Selbständige Sprachverwendung	B2	Selbständige Sprachverwendung	B2	Selbständige Sprachverwendung

(*) Referenzniveau des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens

Soziale Fähigkeiten und Kompetenzen
Gute Teamfähigkeit durch Projektarbeiten im Bereich Qualitätsmanagement; Verständnis für fremde Kulturen und offene Art durch Auslandsstudium; guter Umgang mit stressigen Situationen durch Arbeit in internationaler Firma



Europass-Sprachenpass

Der Sprachenpass ist Teil des vom Europarat entwickelten Europäischen Sprachenportfolios



Nachname(n) Vorname(n)	Luggauer Johanna			
Geburtsdatum (*)	11. März 1960			
Muttersprache(n)	Deutsch			
Sonstige Sprache(n)	Englisch, Italienisch			
Sprache	ENGLISCH			
Selbstbeurteilung der Sprachkenntnisse (**)	Verstehen		Sprechen	
	Hören	Lesen	An Gesprächen teilnehmen	Zusammenhängendes Sprechen
Europäische Kompetenzstufe (***)	C1	C1	B2	B2
Diplome oder Zertifikate (*)	Cambridge First Certificate	British Council, Rome, Italy	1994	-
	<small>Bezeichnung d. Diplome(s) oder Zertifikats</small>	<small>Ausstellende Stelle</small>	<small>Datum</small>	<small>Europäische Kompetenzstufe (***)</small>
Sprachliche Erfahrung(en) (*)	Kontinuierliche Arbeitssprache im Berufsumfeld seit vielen Jahren, darüber hinaus regelmäßiger Besuch englischsprachiger Theaterstücke		1995	derzeit
	<small>Beschreibung</small>	<small>Von</small>	<small>Bis</small>	
Sprache	ITALIENISCH			
Selbstbeurteilung der Sprachkenntnisse (**)	Verstehen		Sprechen	
	Hören	Lesen	An Gesprächen teilnehmen	Zusammenhängendes Sprechen
Europäische Kompetenzstufe (***)	B2	B2	A2	A2
Diplom(e) oder Zertifikat(e) (*)	-	-	-	-
	<small>Bezeichnung d. Diplome(s) oder Zertifikats</small>	<small>Ausstellende Stelle</small>	<small>Datum</small>	<small>Europäische Kompetenzstufe (***)</small>
Sprachliche Erfahrung(en) (*)	Mehrere Jahre lang Mitarbeit über in italienischen Schutzhöfen (Veneto) als Saisonier		1978	1986
	<small>Beschreibung</small>	<small>Von</small>	<small>Bis</small>	
	Studienaufenthalt und Praktikum in Rom (6 Monate)		1993	1994
	<small>Beschreibung</small>	<small>Von</small>	<small>Bis</small>	

(*) Angaben zu den mit einem Sternchen versehenen Rubriken sind freiwillig. (**) Siehe Raster zur Selbstbeurteilung auf der Rückseite. (***) Kompetenzstufe des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens, sofern auf dem Originalzertifikat oder -diplom angegeben.

Erklärung
Der Europass-Sprachenpass ist Teil des vom Europarat entwickelten Europäischen Sprachenportfolios. Er erfasst und dokumentiert das Niveau der Sprachkenntnisse des Passinhabers in einem normierten Standardformat unter Verwendung der 6 Kompetenzstufen des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen.
Weitere Informationen zum Europass-Sprachenpass: <http://www.europass.aedialog.eu/it/>. Weitere Informationen zum Europäischen Sprachenportfolio: www.eoc.int/portfolio.
Das Formular für den Europass-Sprachenpass lässt sich von den oben genannten Websites kostenlos herunterladen.
© 2004 Europarat und Europäische Gemeinschaften.

Europass Sprachenpass



- Selbsteinschätzung
- International etablierter Referenzrahmen mit sechs Kompetenzstufen (GERS)
Sprachniveaus A1 → C2

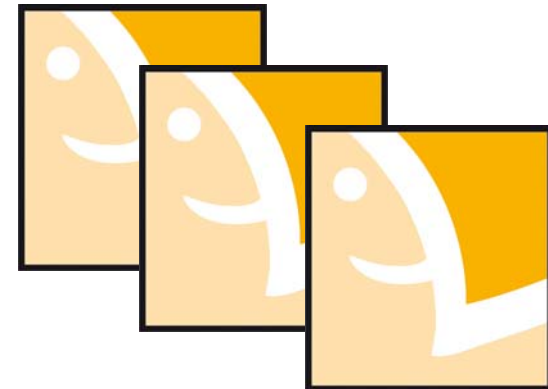
GERS/CEF

- Kann – Beschreibungen
- Europarat – internationale Dimension
- Europäisches Sprachenportfolio – Sprachenpass als Auszug



Sprachenpass

- Schreiben/Verstehen/Sprechen
- Raum für **formale Kompetenzen, informelle und interkulturelle Kompetenzen**
- nur eine A4 Seite, Darstellung des GERS anbei, online und offline



Sprachenpass Leitsystem

- Für Lernende und Arbeitnehmer/innen
- Potentialanalyse für Weiterbildung und Bewerbung
- Interkulturelle Kompetenz sichtbar machen



Sprachenpass Maßband

- Anforderungsprofil für Institutionen und Unternehmen
- Weiterbildungspläne



Ausblick auf Workshop

- Sprachenpass in der Praxis
 - Weiterbildung, Mobilität, Bewerbung



- Sprachenpass und sprachenfreundliches Klima
 - Selbsteinschätzung, sichtbar machen



**...mit dem Europass
Sprachenpass**